

Tous les paiements effectués par la banque sur la base de ladite garantie seront déduits du montant de la garantie.

La garantie bancaire prend cours à la date de signature de la présente lettre de garantie.

Il ne sera possible d'avoir recours à ladite garantie que jusque neuf mois après la date à laquelle l'autorisation est venue à échéance sans être renouvelée. Dans le cas où l'autorisation prend fin prématurément ou est retirée, il ne sera possible d'avoir recours à la garantie bancaire que jusque neuf mois après la date de résolution ou de retrait de l'autorisation.

L'organisme de crédit peut en outre résilier cette garantie à tout moment, moyennant le respect de la procédure prévue dans l'arrêté royal. A l'issue du délai de préavis de neuf mois à compter de la date de l'envoi notifiant à l'administration la décision de résilier la garantie bancaire, il ne pourra plus y avoir de recours à ladite garantie, indépendamment du fait que l'original de la garantie ait été restitué ou non à l'organisme de crédit. Conformément aux dispositions de l'arrêté royal, l'envoi recommandé dans lequel ladite garantie est invoquée doit être expédié au plus tard le dernier jour du délai de préavis.

La présente garantie ainsi que le bénéfice de celle-ci sont incessibles.

La présente garantie est régie par le droit belge. En cas de litige, compétence exclusive est donnée aux tribunaux de Bruxelles.

Fait à (lieu), le (date)

L'organisme de crédit

.....

.....

(nom et signature)

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 31 mars 2020 fixant les modalités relatives à la garantie bancaire prévue à l'article 39 de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
P. DE CREM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2020/20859]

7 APRIL 2019. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92 betreffende de erkenningsprocedure om giften te krijgen die recht geven op de belastingvermindering bedoeld in artikel 145³³ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 7 april 2019 tot wijziging van het KB/WIB 92 betreffende de erkenningsprocedure om giften te krijgen die recht geven op de belastingvermindering bedoeld in artikel 145³³ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (*Belgisch Staatsblad* van 29 april 2019).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2020/20859]

7 AVRIL 2019. — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92 en ce qui concerne la procédure d'agrément pour recevoir des libéralités donnant droit à la réduction d'impôt visée à l'article 145³³ du Code des impôts sur les revenus 1992. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 7 avril 2019 modifiant l'AR/CIR 92 en ce qui concerne la procédure d'agrément pour recevoir des libéralités donnant droit à la réduction d'impôt visée à l'article 145³³ du Code des impôts sur les revenus 1992 (*Moniteur belge* du 29 avril 2019).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C – 2020/20859]

7. APRIL 2019 — Königlicher Erlass zur Abänderung des KE/EstGB 92 hinsichtlich des Zulassungsverfahrens für den Erhalt von unentgeltlichen Zuwendungen, die zu der in Artikel 145³³ des Einkommensteuergesetzbuches 1992 erwähnten Steuerermäßigung berechtigen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 7. April 2019 zur Abänderung des KE/EstGB 92 hinsichtlich des Zulassungsverfahrens für den Erhalt von unentgeltlichen Zuwendungen, die zu der in Artikel 145³³ des Einkommensteuergesetzbuches 1992 erwähnten Steuerermäßigung berechtigen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

7. APRIL 2019 — Königlicher Erlass zur Abänderung des KE/EstGB 92 hinsichtlich des Zulassungsverfahrens für den Erhalt von unentgeltlichen Zuwendungen, die zu der in Artikel 145³³ des Einkommensteuergesetzbuches 1992 erwähnten Steuerermäßigung berechtigen

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Einkommensteuergesetzbuches 1992:

- des Artikels 145³³ § 2 Absatz 1,

- des Artikels 145³³ § 3 Absatz 1;

Aufgrund des KE/EstGB 92;

Aufgrund der Artikel 5 und 14 des Königlichen Erlasses vom 16. November 1994 über die Verwaltungs- und Haushaltskontrolle;

In der Erwägung, dass vorliegender Erlass ein Verwaltungsverfahren ändert, ohne budgetäre Auswirkungen zu haben;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 65.536/3 des Staatsrates vom 21. März 2019, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In der Erwägung, dass Anträge auf Zulassung für den Erhalt von unentgeltlichen Zuwendungen, die zu der in Artikel 145³³ des Einkommensteuergesetzbuches 1992 erwähnten Steuerermäßigung für unentgeltliche Zuwendungen berechtigen, derzeit beim Minister der Finanzen eingereicht werden müssen;

Dass die zuständigen Dienste des FÖD Finanzen diese Anträge einer behördlichen Überprüfung unterziehen;

Dass diese Anträge aus Gründen der Eilbedürftigkeit ihrer Bearbeitung direkt an die zuständigen Dienste des FÖD Finanzen gerichtet werden sollten;

Dass dies die Befugnis des Ministers der Finanzen, solchen Anträgen stattzugeben oder nicht, in keinsten Weise beeinträchtigt;

Auf Vorschlag des Vizepremierministers und Ministers der Finanzen

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - In Artikel 63^{18/1} § 5 Absatz 1 des KE/EstGB 92 werden die Wörter "beim Minister der Finanzen" durch die Wörter "beim Generalverwalter Steuerwesen des FÖD Finanzen" ersetzt.

Art. 2 - In Artikel 63^{18/5} § 3 desselben Erlasses werden die Wörter "beim Minister der Finanzen" durch die Wörter "beim Generalverwalter Steuerwesen des FÖD Finanzen" ersetzt.

Art. 3 - Der für Finanzen zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 7. April 2019

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Vizepremierminister und Minister der Finanzen

A. DE CROO

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2020/30779]

20 APRIL 2020. — Besluit van de Voorzitter van het Directiecomité houdende wijziging van de bevoegdheid van de kantoren NFI en van de Teams Invordering van de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering

De Voorzitter van het Directiecomité,

Gelet op het koninklijk besluit van 3 december 2009 houdende regeling van de operationele diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën, artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 juli 2013 en 6 september 2018 en artikel 4, vervangen bij het koninklijk besluit van 17 januari 2019;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 2010 betreffende de oprichting van diensten in de schoot van de Federale Overheidsdienst Financiën, de vaststelling van hun zetel en van hun materiële en territoriale bevoegdheid;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 2010 waarbij delegatie wordt verleend aan de Voorzitter van het Directiecomité met betrekking tot de oprichting van diensten, de vaststelling van hun zetel en van hun materiële en territoriale bevoegdheid;

Gelet op het besluit van de Voorzitter van het Directiecomité van 22 juni 2015 houdende oprichting van nieuwe diensten binnen de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering en organisatie van de operationele diensten van deze Algemene Administratie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 april 2020,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3, § 2 van het besluit van de Voorzitter van het Directiecomité van 22 juni 2015 houdende oprichting van nieuwe diensten binnen de Algemene Administratie van de Inning en de

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2020/30779]

20 AVRIL 2020. — Arrêté du Président du Comité de direction portant modification de la compétence des bureaux RNF et des Teams Recouvrement de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement

Le Président du Comité de direction,

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 2009 organique des services opérationnels du Service public fédéral Finances, l'article 1er, modifié par les arrêtés royaux du 19 juillet 2013 et du 6 septembre 2018 et l'article 4, remplacé par l'arrêté royal du 17 janvier 2019;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 2010 relatif à la création de services au sein du Service public fédéral Finances, à la fixation de leur siège et à leurs compétences matérielles et territoriales;

Vu l'arrêté ministériel du 23 avril 2010 donnant délégation au Président du Comité de direction en matière de création de services, de fixation de leur siège et de leurs compétences matérielles et territoriales;

Vu l'arrêté du Président du Comité de direction du 22 juin 2015 portant création de nouveaux services au sein de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement et organisant les services opérationnels de cette même Administration générale;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 avril 2020,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 3, § 2 de l'arrêté du Président du Comité de direction du 22 juin 2015 portant création de nouveaux services au sein de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement et